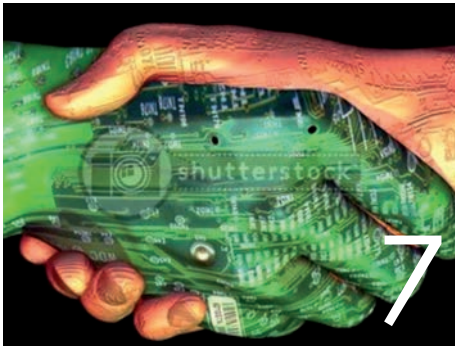


SOMMARIO SUMMARY



EDITORIALE EDITORIAL

7 Focus sulla digifabbrica
Focus on the digifactory
Luca Rossi



SPONSORS

9 Capacità imprenditoriali
Entrepreneurial acumen

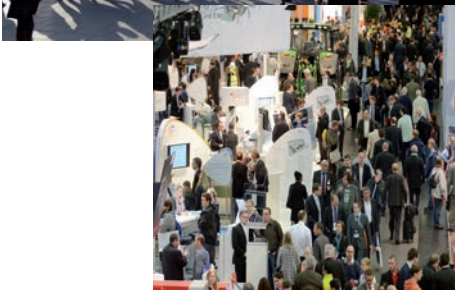
INCHIESTA SURVEY

42 Pneumatica 4.0
Pneumatics 4.0
Gabriele Peloso



EVENTI EVENTS

46 L'industria del futuro
sarà in rete
The industry of the future
will be online
Matt Bausch



RASSEGNA REVIEW

48 Un passo nella fabbrica
del futuro
A walk through the factory
of the future
Grete Tanz



INDIRIZZI UTILI USEFUL ADDRESSES

A.P.I. _____ 49
Tel. 0331 823511 - Fax 0331 823480
info@api-pneumatic.com

ITALCUSCINETTI _____ 50
Tel. 0522 621811 - Fax 0522 628926
info@italcuscinetti.it

BOSCHREXROTH _____ 42/49
Tel. 02 923651 - Fax 02 92365500
marketing@boschrexroth.it

METALWORK _____ 42
Tel. 030 218711 - Fax 030 2180569
metalwork@metalwork.it

CAMOZZI _____ 42
Tel. 030 37921 - Fax 030 2400464
info@camozzi.com

PARKER HANNIFIN _____ 51
Tel. 02 451921 - Fax 02 4479340
parker.italy@parker.com

ELESA _____ 49
Tel. 039 28111 - Fax 039 836351
info@elesa.com

PNEUMAX _____ 42
Tel. 035 4192777 - Fax 035 4192740
pneumax@pneumaxspa.com

F.LLI GIACOMELLO _____ 50
Tel. 02 9301278 - Fax 02 9301690
info@fratelligiacomello.it

SKFINDUSTRIE _____ 51
Tel. 011 98521 - Fax 011 9852252
skf@skf.com

FAI FILTRI _____ 50
Tel. 0363 880024 - Fax 0363 330177
faifiltri@faifiltri.it

SMC ITALIA _____ 42
Tel. 02 92711 - Fax 02 9271365
mailbox@smcitalia.it

FESTO _____ 42
Tel. 02 457881 - Fax 02 4880620
info_it@festo.com

VARVEL _____ 51
Tel. 051 6721811 - Fax 051 6721825
varvel@varvel.com

SPONSORS PROGETTARE INTERNATIONAL 2015

AIGNEP _____ 10/11
AMISCO _____ III COPERTINA
AZPNEUMATICA _____ 12/13
CAMOZZI _____ 14/15/IICOPERTINA
EURALGNUTTI _____ 16/17
F.LLI GIACOMELLO _____ 18/BATTENTE
F.LLI TOGNETTA _____ 20/21
FAI FILTRI _____ 22/23
FLUIDMEC _____ 24/25
HAWAITALIANA _____ 26/27
ITALCUSCINETTI _____ 28/29
LUEN - OMT _____ 30/31
METAL WORK _____ 34/35/IV COPERTINA
MP FILTRI _____ 32/33
OP _____ 6
PNEUMAX _____ 36/37
SEW EURODRIVE _____ 5
VARVEL _____ 38/39
VUOTOTECNICA _____ 40/41